



BÅNDPUDSER
BÅNDSLIPER
BANDSLIP





Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye værktøj, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning og de vedlagte sikkerhedsforskrifter, før du tager det i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om værktøjets funktioner.

5 års ombytningsgaranti

Dit Falke-produkt er omfattet af 5 års ombytningsgaranti gældende fra købsdatoen, under forudsætning af at produktet ikke er blevet anvendt erhvervsmæssigt og i øvrigt er blevet behandlet efter forskrifterne.

Garantien dækker ikke ved fejl på produktet, som er opstået ved eller er en følge af forkert anvendelse, manglende vedligeholdelse eller ændring af produktet.

Undtaget herfra er produktets batteri(er), som kun er omfattet af den lovpligtige reklamationsret.

Hvis der er fejl eller mangler ved produktet vil det blive ombyttet med et tilsvarende produkt. Garantien giver ikke mulighed for tilbagebetaling, forholdsmæssigt afslag eller reparation.

Ombytning kan udelukkende ske mod forevisning af den originale købskvittering. Sørg derfor for at gemme købskvitteringen på et sikkert sted i hele produktets levetid.



Innledning

For at du skal få mest mulig glede av det nye verktøyet, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen og de vedlagte sikkerhetsforskriftene før du tar det i bruk.

Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen, slik at den er tilgjengelig hvis du skulle få behov for å lese om verktøyets funksjoner senere.



NO

3

5 års byttegaranti

Ditt Falke-produkt har 5 års byttegaranti, som gjelder fra kjøpsdatoen, forutsatt at produktet ikke er brukt i jobbsammenheng og ellers er behandlet etter forskriftene.

Garantien dekker ikke feil på produktet som skyldes eller er en følge av feil bruk, manglende vedlikehold eller endring av produktet.

Unntatt fra dette er produktets batteri(er), som bare er dekket av den lovpålagte reklamasjonsretten.

Hvis det er feil eller mangler ved produktet, vil det bli byttet i et tilsvarende produkt. Garantien gir ikke mulighet for tilbakebetaling, forholdsmessig avslag eller reparasjon.

Byttingen skjer utelukkende mot fremvisning av den originale kjøpskvitteringen. Sørg derfor for å ta vare på kjøpskvitteringen på et sikkert sted i hele produktets levetid.



Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av ditt nya verktyg rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning och de medföljande säkerhetsföreskrifterna innan du börjar använda maskinen. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

5 års bytesgaranti

Din Falke-produkt omfattas av en bytesgaranti på 5 år från inköpsdatum, under förutsättning att produkten inte har använts kommersiellt och i övrigt har använts enligt föreskrifterna.

Garantin täcker inte fel på produkten som uppstår vid eller är ett resultat av felaktig användning, bristande underhåll eller ändring av produkten, samt fel som uppstår i samband med kommersiell användning av produkten. Undantaget från detta är produktens batteri(er) som endast omfattas av lagstadgad reklamationsrätt.

Om brister eller fel föreligger hos Falkeprodukten byter vi den mot en motsvarande produkt. Garantin ger inte möjlighet för ekonomisk ersättning, rabatt eller reparation.

Byte kan endast utföras mot att originalkvittot visas upp. Se därför till att spara kvittot på en säker plats under hela produktens livslängd.



DK: Læs brugsanvisningen før brug!

NO: Les bruksanvisningen før bruk!

SE: Läs bruksanvisningen före användning!



DK: Brug høreværn!

NO: Bruk hørselsvern!

SE: Använd hörselskydd!



DK: Brug øjenværn!

NO: Bruk vernebriller!

SE: Använd ögonskydd!



DK: Brug støvmaske!

NO: Bruk støvmaske!

SE: Använd munskydd!



DK

6

Tekniske data

Spænding/frekvens: 230/240 V~ 50 Hz
Effekt: 920 W
Hastighed: 150-270 m/min
Slibebånd: 76x533 mm
Medfølgende tilbehør: støvpose og 3 slibebånd

Lydtryk, L_{pA} : 90,3 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Lydeffekt, L_{WA} : 101,3 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibration: ah, hd = 2,5 m/s², K: 1,5 m/s²

Tabellen nedenfor viser, hvor lang tid man dagligt må udsættes for vibrationer, hvis vibrationsbelastningen på 2,5 m/s² ikke skal overskrides:

Vibration	Maks. eksponering
2,5 m/s ²	8 timer
3,5 m/s ²	4 timer
5 m/s ²	2 timer
7 m/s ²	1 time
10 m/s ²	30 minutter

Generelle sikkerhedsanvisninger for el-værktøj

Læs alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger. I tilfælde af manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Opbevar alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger til senere brug. Det i sikkerhedsinstrukserne benyttede begreb „el-værktøj“ refererer til netdrevet el-værktøj (med netkabel) og akkudrevet el-værktøj (uden netkabel).

Sikkerhed på arbejdspladsen

- Sørg for, at arbejdsområdet er rent og rigtigt belyst. Uorden eller uoplyste arbejdsområder øger faren for uheld.
- Brug ikke el-værktøjet i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der findes brændbare væsker, gasser eller støv. El-værktøj kan slå gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- Sørg for, at andre personer og ikke mindst børn holdes væk fra arbejdsområdet, når maskinen er i brug. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over maskinen.

Elektrisk sikkerhed

- El-værktøjets stik skal passe til kontakten. Stikket må under ingen omstændigheder ændres. Brug ikke adapterstik sammen med jordforbundet el-værktøj. Uændrede stik, der passer til kontakterne, nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Hvis din krop er jordforbundet, øges risikoen for elektrisk stød.
- Maskinen må ikke udsættes for regn eller fugt. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger risikoen for elektrisk stød.
- Brug ikke ledningen til formål, den ikke er beregnet til (f.eks. må man aldrig bære el-værktøjet i ledningen, hænge el-værktøjet op i ledningen eller rykke i ledningen for at trække stikket ud af kontakten). Beskyt ledningen mod varme, olie, skarpe kanter eller maskindele, der er i bevægelse. Beskadigede eller indviklede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.



DK

7

- Hvis el-værktøjet benyttes i det fri, må der kun benyttes en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug. Brug af forlængerledning til udendørs brug nedsætter risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det ikke kan undgås at bruge el-værktøjet i fugtige omgivelser, skal der bruges et HFI-relæ. Brug af et HFI-relæ reducerer risikoen for at få elektrisk stød.

Personlig sikkerhed

- Det er vigtigt at være opmærksom, se, hvad man laver, og bruge el-værktøjet fornuftigt. Brug ikke noget el-værktøj, hvis du er træt, har nydt alkohol eller er påvirket af medikamenter eller euforiserende stoffer. Få sekunders uopmærksomhed ved brug af el-værktøjet kan føre til alvorlige personskader.
- Brug beskyttelsesudstyr og hav altid beskyttelsesbriller på. Brug af sikkerhedsudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikkert fodtøj, beskyttelseshjelm eller høreværn afhængig af maskintype og anvendelse nedsætter risikoen for personskader.
- Undgå utilsigtet igangsætning. Kontrollér, at el-værktøjet er slukket, før du tilslutter det til strømtilførslen og/eller akkuen, løfter eller bærer det. Undgå at bære el-værktøjet med fingeren på afbryderen og sørg for, at el-værktøjet ikke er tændt, når det slutes til nettet, da dette øger risikoen for personskader.
- Gør det til en vane altid at fjerne indstillingsværktøj eller skruenøgle, før el-værktøjet tændes. Hvis et stykke værktøj eller en nøgle sidder i en roterende maskindel, er der risiko for personskader.
- Undgå en anormal legemsposition. Sørg for at stå sikkert, mens der arbejdes, og kom ikke ud af balance. Dermed har du bedre muligheder for at kontrollere el-værktøjet, hvis der skulle opstå uventede situationer.
- Brug egnet arbejdstøj. Undgå løse beklædningsgenstande eller smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra dele, der bevæger sig. Dele, der er i bevægelse, kan gribe fat i løstsiddende tøj, smykker eller langt hår.
- Hvis støvudsugnings- og opsamlingsudstyr kan monteres, er det vigtigt, at dette tilsluttes og benyttes korrekt. Brug af en støvopsugning kan reducere støvmængden og dermed den fare, der er forbundet støv.

Omhyggelig omgang med og brug af el-værktøj

- Undgå overbelastning af maskinen. Brug altid et el-værktøj, der er beregnet til det stykke arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedst og mest sikkert inden for det angivne effektområde.
- Brug ikke et el-værktøj, hvis afbryder er defekt. Et el-værktøj, der ikke kan startes og stoppes, er farlig og skal repareres.
- Træk stikket ud af stikkontakten og/eller fjern akkuen, inden maskinen indstilles, der skiftes tilbehørsdele, eller maskinen lægges fra. Disse sikkerhedsforanstaltninger forhindrer utilsigtet start af el-værktøjet.
- Opbevar ubenyttet el-værktøj uden for børns rækkevidde. Lad aldrig personer, der ikke er fortrolige med maskinen eller ikke har gennemlæst disse instrukser, benytte maskinen. El-værktøj er farligt, hvis det benyttes af ukyndige personer.
- El-værktøjet bør vedligeholdes omhyggeligt. Kontroller, om bevægelige maskindele fungerer korrekt og ikke sidder fast, og om delene er brækket eller beskadiget, således at el-værktøjets funktion påvirkes. Få beskadigede dele repareret, inden maskinen tages i brug. Mange uheld skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Sørg for, at skæreværktøjer er skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skæreværktøjer med skarpe skærekanter sætter sig ikke så hurtigt fast og er nemmere at føre.
- Brug el-værktøj, tilbehør, indsatsværktøj osv. iht. disse instrukser. Tag hensyn til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Anvendelse af el-værktøjet til formål, som ligger uden for det fastsatte anvendelsesområde, kan føre til farlige situationer.

Service

- Sørg for, at el-værktøj kun repareres af kvalificerede fagfolk og at der kun benyttes originale reservedele. Dermed sikres størst mulig maskinsikkerhed.



Båndpudserens dele

1. Låseknap
2. Tænd/sluk-knap
3. Støvopsamler
4. Håndtag
5. Støttegreb
6. Slibebånd
7. Justeringskrue
8. Støvdudkast
9. Låsehåndtag (ikke vist)
10. Retningsangivelse (ikke vist)
11. Hastighedsvælger

Særlige sikkerhedsforskrifter

Båndpudseren er beregnet til overfladeslibning på træ, metal og plast samt lignende materialer.

Båndpudseren er ikke egnet til vådslibning.

Brug altid slibebånd, der passer til båndpudserens specifikationer og arbejdets karakter.

Sørg for at fastspænde arbejdsemnet inden slibning.

Brug aldrig båndpudseren til slibning af asbestholdige materialer eller gips!

Sørg for tilstrækkelig udsugning og personlige værnemidler ved arbejde i materialer, der kan afgive sundhedsskadeligt støv.

Slibebåndet må ikke være i kontakt med arbejdsemnet eller andre genstande, når maskinen startes.

Når du sliber på flader af metal, kan der opstå gnister. Undgå derfor at bruge båndpudseren i brandfarlige omgivelser og i nærheden af letantændelige materialer og væsker.

Hold ledningen væk fra arbejdsområdet.

Læg ikke båndpudseren fra dig, før den er standset helt.

Montering af sandpapir

Afbryd båndpudseren fra lysnettet.

Træk låsehåndtaget (10) udad, så slibebåndet (6) løsnes på rullerne.

Vælg et slibebånd med en kornstørrelse, som passer til arbejdets karakter.

Monter slibebåndet på rullerne. Sørg for, at pilene på slibebåndet stemmer overens med retningsangivelsen (9) på siden af båndpudseren.

Fastlås slibebåndet ved hjælp af låsehåndtaget.

Start båndpudseren, og kontrollér, at slibebåndet løber jævnt midt på rullerne. Juster eventuelt slibebåndet ved hjælp af justeringsskruen (7), hvis det ikke gør.



Montering af støvopsamler

Afbryd båndpudseren fra lysnettet.

Sæt støvopsamleren (3) på støvdudkastet (8) på båndpudseren. Når støvopsamleren er 2/3 fuld, skal den tømmes.

Bortskaf slibestøvet forsvarligt og i henhold til de regler, der gælder i din kommune.



Brug

Kontrollér, at støvopsamleren (3) er monteret korrekt, og at der er monteret den rigtige type slibebånd.

Hold båndpudseren med begge hænder på håndtaget (4) og støttegrebet (5), og tænd den ved at trykke tænd/sluk-knappen (2) ind.

Sæt slibebåndet mod emnet.

Ved længerevarende slibeopgaver kan tænd/sluk-knappen holdes inde konstant ved at trykke låseknappen (1) ind, mens tænd/sluk-knappen er inde. Låseknappen frigøres ved at trykke tænd/sluk-knappen helt ind.

Giv båndpudseren tid til at arbejde. Det vil sjældent være nødvendigt at presse slibebåndet mod den flade, som bearbejdes. Start med groft sandpapir, og skift evt. til finere sandpapir. Hvis der ønskes en helt glat overflade, skal arbejdsemnet rengøres grundigt med en klud efter den sidste slibning. Skift herefter til helt fint sandpapir, og slib arbejdsemnet en sidste gang.

Undgå at blokere ventilationsåbningerne, da båndpudseren ellers kan blive overophedet.

Løft båndpudseren fra arbejdsemnet efter brug, og sluk for den på tænd/sluk-knappen.

Rengøring og vedligehold

Børst støv væk fra båndpudderens ventilationshuller med en blød børste.
Tør båndpudderens plastdele af med en hårdt opvredet klud og et mildt rengøringsmiddel.

Miljøoplysninger

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr.

Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.





NO

14

Tekniske spesifikasjoner

Spenning/frekvens:	230/240 V~ 50 Hz
Effekt:	920 W
Hastighet:	150-270 m/min
Slipebånd:	76x533 mm
Tilbehør som følger med:	støvpose og 3 slipebånd

Lydtrykk, L_{pA} :	90,3 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Lydeffekt, L_{WA} :	101,3 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibrasjon:	ah, hd = 2,5 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Tabellen nedenfor viser hvor lenge man kan utsettes for vibrasjon daglig uten at vibrasjonsbelastningen på 2,5 m/s² overskrides:

Vibrasjon	Maks. eksponering
2,5 m/s ²	8 timer
3,5 m/s ²	4 timer
5 m/s ²	2 timer
7 m/s ²	1 time
10 m/s ²	30 minutter

Generelle advarsler for elektroverktøy

Les gjennom alle advarslene og anvisningene.

Feil ved overholdelsen av advarslene og nedenstående anvisninger kan medføre elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.

Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

Det nedenstående anvendte uttrykket «elektroverktøy» gjelder for strømdrevne elektroverktøy (med ledning) og batteridrevne elektroverktøy (uten ledning).

Sikkerhet på arbeidsplassen

- Hold arbeidsområdet rent og ryddig og sørg for bra belysning. Rotete arbeidsområder eller arbeidsområder uten lys kan føre til ulykker.
- Ikke arbeid med elektroverktøyet i eksplosjonsutsatte omgivelser – der det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv. Elektroverktøy lager gnister som kan antenne støv eller damper.
- Hold barn og andre personer unna når elektroverktøyet brukes. Hvis du blir forstyrret under arbeidet, kan du miste kontrollen over elektroverktøyet.

Elektrisk sikkerhet

- Støpselet til elektroverktøyet må passe inn i stikkkontakten. Støpselet må ikke forandres på noen som helst måte. Ikke bruk adapterstøpsler sammen med jordede elektroverktøy. Bruk av støpsler som ikke er forandret på og passende stikkontakter reduserer risikoen for elektriske støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede overflater slik som rør, ovner, komfyrer og kjøleskap. Det er større fare ved elektriske støt hvis kroppen din er jordet.
- Hold elektroverktøyet unna regn eller fuktighet. Dersom det kommer vann i et elektroverktøy, øker risikoen for elektriske støt.
- Ikke bruk ledningen til andre formål, f. eks. til å bære elektroverktøyet, henge det opp eller trekke det ut av stikkkontakten. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter eller verktøydeler som beveger seg. Med skadede eller opphopede ledninger øker risikoen for elektriske støt.
- Når du arbeider utendørs med et elektroverktøy, må du kun bruke en skjøteledning som er egnet til utendørs bruk. Når du bruker en skjøteledning som er egnet for utendørs bruk, reduseres risikoen for elektriske støt.



NO

15

- Hvis det ikke kan unngås å bruke elektroverktøyet i fuktige omgivelser, må du bruke en jordfeilbryter. Bruk av en jordfeilbryter reduserer risikoen for elektriske støt.

Personsikkerhet

- Vær oppmerksom, pass på hva du gjør, gå fornuftig frem når du arbeider med et elektroverktøy. Ikke bruk elektroverktøy når du er trett eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet ved bruk av elektroverktøyet kan føre til alvorlige skader.
- Bruk personlig verneutstyr og husk alltid å bruke vernebriller. Bruk av personlig sikkerhetsutstyr som støvmaske, sklifaste arbeidssko, hjelm eller hørselvern – avhengig av type og bruk av elektroverktøyet – reduserer risikoen for skader.
- Unngå å starte verktøyet ved en feiltagelse. Forviss deg om at elektroverktøyet er slått av før du kobler det til strømmen og/eller batteriet, løfter det opp eller bærer det. Hvis du holder fingeren på bryteren når du bærer elektroverktøyet eller kobler elektroverktøyet til strømmen i innkoblet tilstand, kan dette føre til uhell.
- Fjern innstillingsverktøy eller skrunøkler før du slår på elektroverktøyet. Et verktøy eller en nøkkel som befinner seg i en roterende verktøydell, kan føre til skader.
- Unngå en unormal kroppsholdning. Sørg for å stå stødig og i balanse. Dermed kan du kontrollere elektroverktøyet bedre i uventede situasjoner.
- Bruk alltid egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, tøy og hansker unna deler som beveger seg. Løstsittende tøy, smykker eller langt hår kan komme inn i deler som beveger seg.
- Hvis det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forvise deg om at disse er tilkoblet og brukes på korrekt måte. Bruk av et støvavsug reduserer farer på grunn av støv.

Omhyggelig bruk og håndtering av elektroverktøy

- Ikke overbelast verktøyet. Bruk et elektroverktøy som er beregnet til den type arbeid du vil utføre. Med et passende elektroverktøy arbeider du bedre og sikrere i det angitte effektområdet.
- Ikke bruk elektroverktøy med defekt på-/av-bryter. Et elektroverktøy som ikke lenger kan slå av eller på, er farlig og må repareres.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten og/eller fjern batteriet før du utfører innstillinger på elektroverktøyet, skifter tilbehørsdeler eller legger maskinen bort. Disse tiltakene forhindrer en utilsiktet startung av elektroverktøyet.
- Elektroverktøy som ikke er i bruk må oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke la maskinen brukes av personer som ikke er fortrolig med dette eller ikke har lest disse anvisningene. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Vær nøye med vedlikeholdet av elektroverktøyet. Kontroller om bevegelige verktøydeler fungerer feilfritt og ikke klemmes fast, og om deler er brukket eller skadet, slik at dette innvirker på elektroverktøyets funksjon. La disse skadede delene repareres før elektroverktøyet brukes. Dårlig vedlikeholdte elektroverktøy er årsaken til mange uhell.
- Hold skjæreverktøyene skarpe og rene. Godt stelte skjæreverktøy med skarpe skjær setter seg ikke så ofte fast og er lettere å føre.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, verktøy osv. i henhold til disse anvisningene. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til andre formål enn det som er angitt kan føre til farlige situasjoner.

Service

- Elektroverktøyet ditt skal alltid kun repareres av kvalifisert fagpersonale og kun med originale reservedeler. Slik opprettholdes verktøyets sikkerhet.



Båndsliperens deler

1. Låseknapp
2. Av/på-bryter
3. Støvoppsamler
4. Håndtak
5. Støttehåndtak
6. Slipebånd
7. Justeringskrue
8. Støvutkast
9. Låsehåndtak (ikke vist)
10. Retningsangivelse (ikke vist)
11. Hastighetsvelger

Spesielle sikkerhetsregler

Båndsliperen skal benyttes til overflatesliping på tre, metall, plast og lignende materialer.

Båndsliperen er ikke egnet til våtsliping.

Bruk alltid slipebånd som passer til båndsliperens spesifikasjoner og arbeidets karakter.

Sørg for å spenne fast arbeidsemnet før du sliper.

Bruk aldri båndsliperen til å slippe asbestholdige materialer eller gips!

Sørg for at det er tilstrekkelig avsug, og bruk personlig verneutstyr når det arbeides med materialer som kan avgi helseskadelig støv.

Slipebåndet må ikke være i kontakt med arbeidsemnet eller andre gjenstander når maskinen startes.

Når du sliper flater av metall, kan det oppstå gnister. Båndsliperen bør derfor ikke brukes i brannfarlige omgivelser eller i nærheten av lettantennelige materialer og væsker.

Hold ledningen unna arbeidsområdet.

Ikke legg båndsliperen fra deg før den har stanset helt.

Montering av sandpapir

Koble båndsliperen fra strømmettet.

Trekk ut låsehåndtaket (10) slik at slipebåndet (6) løsnes på rullene.

Velg et slipebånd med en kornstørrelse som passer til arbeidet du skal utføre.

Monter slipebåndet på rullene. Pass på pilene på slipebåndet stemmer med retningsangivelsen (9) på siden av båndsliperen.

Fest slipebåndet ved hjelp av låsehåndtaket.

Start båndsliperen og kontroller at slipebåndet går jevnt midt på rullene. Juster eventuelt slipebåndet ved hjelp av justeringsskruen (7) dersom det ikke går jevnt.



Montering av støvoppsamler

Koble båndsliperen fra strømnettet.

Sett støvoppsamleren (3) på støvavsugsstussen (8) på båndsliperen. Når støvoppsamleren er 2/3 full, må den tømmes.

Kasser slipestøvet forsvarlig i henhold til reglene som gjelder i din kommune.



Bruk

Kontroller at støvoppsamleren (3) er montert korrekt, og at du har montert den riktige typen slipebånd.

Hold båndsliperen med begge hendene på håndtaket (4) og støtthåndtaket (5), og slå på maskinen ved å trykke inn av/på-bryteren (2).

Sett slipebåndet mot emnet.

Ved tidkrevende arbeidsoppgaver kan av/på-bryteren holdes inne konstant ved at du trykker låseknappen (1) inn mens av/på-bryteren er inne. Du frigjør låseknappen ved å trykke av/på-bryteren helt ned.

Gi båndsliperen tid til å arbeide. Det vil sjelden være nødvendig å trykke slipebåndet mot flaten som bearbeides. Start med grovt sandpapir og skift ev. til finere sandpapir. Hvis du ønsker en helt glatt overflate, må du rengjøre arbeidsemnet grundig med en klut etter den siste sliping. Skift deretter til helt fint sandpapir, og slip arbeidsemnet en siste gang.

Vær oppmerksom på at båndsliperen kan overopphetes hvis ventilasjonsåpningene blokkeres.

Løft båndsliperen fra arbeidsemnet etter bruk, og slå av med av/på-bryteren.

Rengjøring og vedlikehold

Børst vekk støv fra båndsliperens ventilasjonsåpninger med en myk børste.

Tørk av båndsliperens plastdeler med en godt oppvridd klut og et mildt rengjøringsmiddel.

Miljøinformasjon

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for menneskers helse og for miljøet hvis elektronisk og elektrisk avfall (WEEE) ikke avhendes riktig. Produkter som er merket med symbolet nedenfor (søppeldunk med kryss over), er elektrisk og elektronisk utstyr. Søppeldunken med kryss over symboliserer at avfall av elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes i det usorterte husholdningsavfallet, men behandles som spesialavfall.



NO

21



SE

22

Tekniska data

Spänning/frekvens:	230/240 V ~ 50 Hz
Effekt:	920 W
Hastighet:	150-270 m/min
Slipband:	76x533 mm
Medföljande tillbehör:	damppåse och 3 slipband

Ljudtryck, L_{pA} :	90,3 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Ljudeffekt, L_{WA} :	101,3 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibrationsnivå:	ah, hd = 2,5 m/s ² , K: 1,5 m/s ²

Tabellen nedan visar hur lång tid man dagligen får utsättas för vibrationer om vibrationsbelastningen på 2,5 m/s² inte ska överskridas:

Vibrationsnivå	Max. exponering
2,5 m/s ²	8 timmar
3,5 m/s ²	4 timmar
5 m/s ²	2 timmar
7 m/s ²	1 timme
10 m/s ²	30 minuter

Allmänna säkerhetsanvisningar för elverktyg

Läs noga igenom alla säkerhetsanvisningar och instruktioner.

Fel som uppstår till följd av att säkerhetsanvisningarna och instruktionerna inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga personskador.

Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

Nedan använt begrepp "Elverktyg" hänför sig till nätdrivna elverktyg (med nätsladd) och till batteridrivna elverktyg (sladdlösa).

Arbetsplats säkerhet

- Håll arbetsplatsen ren och välbelyst. Oordning på arbetsplatsen och dåligt belyst arbetsområde kan leda till olyckor.
- Använd inte elverktyget i explosionsfarlig omgivning med brännbara vätskor, gaser eller damm. Elverktygen alstrar gnistor som kan antända dammet eller gaserna.
- Håll under arbetet med elverktyget barn och obehöriga personer på betryggande avstånd. Om du störs av obehöriga personer kan du förlora kontrollen över elverktyget.

Elektrisk säkerhet

- Elverktygets stickpropp måste passa till vägguttaget. Stickproppen får absolut inte förändras. Använd inte adapterkontakter tillsammans med skyddsjordade elverktyg. Oförändrade stickproppar och passande vägguttag reducerar risken för elstöt.
- Undvik kroppskontakt med jordade ytor som t. ex. rör, värmeelement, spisar och kylskåp. Det finns en större risk för elstöt om din kropp är jordad.
- Skydda elverktyget mot regn och väta. Tränger vatten in i ett elverktyg ökar risken för elstöt.
- Missbruka inte nätsladden och använd den inte för att bära eller hänga upp elverktyget och inte heller för att dra stickproppen ur vägguttaget. Håll nätsladden på avstånd från värme, olja, skarpa kanter och rörliga maskindelar. Skadade eller tilltrasslade ledningar ökar risken för elstöt.



SE

23

- När du arbetar med ett elverktyg utomhus använd endast förlängningsladdar som är avsedda för utomhusbruk. Om en lämplig förlängningsladd för utomhusbruk används minskar risken för elstöt.
- Använd ett felströmsskydd om det inte är möjligt att undvika elverktygets användning i fuktig miljö. Felströmsskyddet minskar risken för elstöt.

Personssäkerhet

- Var uppmärksam, kontrollera vad du gör och använd elverktyget med förnuft. Använd inte elverktyg när du är trött eller om du är påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Under användning av elverktyg kan även en kort ouppmärksamhet leda till allvarliga kroppsskador.
- Bär alltid personlig skyddsutrustning och skyddsglasögon. Användning av personlig skyddsutrustning som t.ex. dammfiltermask, halkfria säkerhetsskor, skyddshjälm och hörselskydd reducerar alltefter elverktygets typ och användning risken för kroppsskada.
- Undvik oavsiktlig igångsättning. Kontrollera att elverktyget är frånkopplat innan du ansluter stickproppen till vägguttaget och/eller ansluter/tar bort batteriet, tar upp eller bär elverktyget. Om du bär elverktyget med fingret på strömställaren eller ansluter påkopplat elverktyg till nätströmmen kan olycka uppstå.
- Ta bort alla inställningsverktyg och skruvnycklar innan du kopplar på elverktyget. Ett verktyg eller en nyckel i en roterande komponent kan medföra kroppsskada.
- Undvik onormala kroppsställningar. Se till att du står stadigt och håller balansen. I detta fall kan du lättare kontrollera elverktyget i oväntade situationer.
- Bär lämpliga arbetskläder. Bär inte löst hängande kläder eller smycken. Håll håret, kläderna och handskarna på avstånd från rörliga delar. Löst hängande kläder, långt hår och smycken kan dras in av roterande delar.
- När elverktyg används med dammutsugnings- och -uppsamlingsutrustning, se till att dessa är rätt monterade och används på korrekt sätt. Användning av dammutsugning minskar de risker damm orsakar.

Korrekt användning och hantering av elverktyg

- Överbelasta inte elverktyget. Använd för aktuellt arbete avsett elverktyg. Med ett lämpligt elverktyg kan du arbeta bättre och säkrare inom angivet effektområde.
- Ett elverktyg med defekt strömställare får inte längre användas. Ett elverktyg som inte kan kopplas in eller ur är farligt och måste repareras.
- Dra stickproppen ur vägguttaget och/eller ta bort batteriet innan inställningar utförs, tillbehörsdelar byts ut eller elverktyget lagras. Denna skyddsåtgärd förhindrar oavsiktlig inkoppling av elverktyget.
- Förvara elverktygen oåtkomliga för barn. Låt elverktyget inte användas av personer som inte är förtrogna med dess användning eller inte läst denna anvisning. Elverktygen är farliga om de används av oerfarna personer.
- Sköt elverktyget omsorgsfullt. Kontrollera att rörliga komponenter fungerar felfritt och inte kärvar, att komponenter inte brustit eller skadats; orsaker som kan leda till att elverktygets funktioner påverkas menligt. Låt skadade delar repareras innan elverktyget tas i bruk. Många olyckor orsakas av dåligt skötta elverktyg.
- Håll skärverktygen skarpa och rena. Omsorgsfullt skötta skärverktyg med skarpa eggar kommer inte så lätt i kläm och går lättare att styra.
- Använd elverktyget, tillbehör, insatsverktyg osv. enligt dessa anvisningar. Ta hänsyn till arbetsvillkoren och arbetsmomenten. Om elverktyget används på ett sätt som det inte är avsett för kan farliga situationer uppstå.

Service

- Låt endast kvalificerad fackpersonal reparera elverktyget och endast med originalreservdelar. Detta garanterar att elverktygets säkerhet upprätthålls.



Bandslipens delar:

1. Låsknapp
2. Strömbrytare
3. Dammuppsamlare
4. Handtag
5. Stödgrepp
6. Slipband
7. Justeringsskruv
8. Dammuttag
9. Låshandtag (visas inte)
10. Riktningsspil (visas inte)
11. Hastighetsväljare

Säkerhetsföreskrifter

Bandslipen är avsedd för ytslipning av trä, metall och plast samt liknande material. Bandslipen är inte avsedd för våtslipning.

Använd alltid slipband som passar till bandslipens specifikationer och arbetets karaktär.

Se till att spännen fast arbetsmaterialet före slipning.

Använd aldrig bandslipen för slipning av material som innehåller asbest eller gips. Var noga med tillräcklig utsugning och skyddsutrustning vid arbete med material som kan avge hälsofarligt damm.

Arbetsstycket eller andra föremål får inte röra vid slipbandet när du startar bandslipen.

När du slipar ytor av metall kan det uppstå gnistor. Undvik därför att använda bandslipen i brandfarliga miljöer samt i närheten av lättantändliga material eller vätskor.

Håll sladden borta från arbetsområdet.

Lägg inte ifrån dig bandslipen förrän den har stannat helt.

Montera ett sandpapper

Dra ur bandslipens strömsladd från eluttaget.

Dra låshandtaget (10) utåt, så att slipbandet (6) lossar från rullarna. Välj ett slipband med en kornstorlek som passar för den typ av arbete du ska utföra.

Montera slipbandet på rullarna. Pilarna på slipbandet ska peka i samma riktning som pilen (9) på bandslipen.

Lås fast slipbandet med hjälp av låshandtaget.

Starta bandslipen och kontrollera att slipbandet går jämnt mitt på rullarna.

Justera eventuellt slipbandet med hjälp av justeringsskruven (7) om det inte går rakt.



Montering av dammuppsamlare

Dra ur bandslipens strömsladd från eluttaget.

Sätt dammuppsamlaren (3) på bandslipens dammuttag (8). När dammuppsamlaren är full till 2/3 ska den tömmas.

Kassera slipdammet ordentligt och i enlighet med de regler som gäller i din kommun.



Användning

Kontrollera att dammuppsamlaren (3) är korrekt monterad och att du använder rätt sorts slipband.

Håll bandslipen med båda händerna på handtaget (4) och stödhandtaget (5), och starta den genom att trycka in strömbrytaren (2).

Sätt slipbandet mot arbetsstycket.

Vid långvariga slipningar kan på/av-knappen hållas inne konstant genom att man trycker in låsknappen (1) när på/av-knappen är intryckt. Låsknappen frigörs när du trycker in strömbrytaren helt.

Ge bandslipen tid att arbeta. Det är sällan nödvändigt att pressa slipbandet mot den yta som slipas. Börja med grovt sandpapper och byt eventuellt till finare sandpapper. Om du vill få en helt slät yta ska arbetsstycket rengöras noggrant med en trasa efter den sista slipningen. Byt sedan till ett fint sandpapper och slipa arbetsstycket en sista gång.

Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras eftersom det kan medföra att bandslipen överhettas.

Lyft bandslipen från arbetsmaterialet efter användning och stäng av den med strömbrytaren.

Rengöring och underhåll

Borsta bort damm från bandslipens ventilationshål med en mjuk borste. Torka av bandslipens plastdelar med en hårt urvriden trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Miljöupplysningar

Elektriska och elektroniska produkter (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön om avfallet av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) inte bortskaffas korrekt. Produkter som är märkta med en överkryssad soptunna klassas som elektronik. Den överkryssade soptunnan symboliserar att avfall av elektriska och elektroniska produkter inte får bortskaffas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan de ska samlas in separat.



SE

29

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
EF-SAMSVARSERKLÆRING
EU-DEKLARATION

Fremstillet i P.R.C. - Produsert i Kina - Tillverkad i P.R.C.
Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt
Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



9049162 - 37563

230/240 V - 920 W

erklærer herved på eget ansvar, at: Båndsliber
erklærer med dette at: Båndsliper
intygar härmed på eget ansvar, att: Bandslip

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende DIREKTIVER:

2006/42/EF: Maskindirektivet 2014/30/EU: EMC-direktivet

2011/65/EU: RoHS-direktivet

er fremstilt i samsvar med følgende standarder eller normative dokumenter:

2006/42/EF: Maskindirektivet 2014/30/EU: EMC-direktivet

2011/65/EU: RoHS-direktivet

Är tillverkad enligt följande DIREKTIV:

2006/42/EG: Maskindirektivet 2014/30/EU: EMC-direktivet

2011/65/EU: RoHS-direktivet

STANDARDER - STANDARDER - NORMER

EN 62841-1:2015 - EN 62841-2-4:2014 - EN 63000:2018

EN 55014-1:2006+A2:2011 - EN 55014-2:1997+A2:2008 - EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013+A1:2019 - EN 55014-1:2017 - EN IEC 61000-3-2:2019

EN 55014-2:2015

Fabrikant - Produsent - Tillverkare
jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark

Kirsten Vibeke Jensen
Product Safety Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kirsten Jensen".

.....



26.10.2020 – Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



DK:

KRAFT

Falke værktøjerne er stærke og kraftfulde. Falkens stærke næb symboliserer værktøjernes kraft.

PRÆCISION

Præcision er en iboende kvalitet, ikke bare i designet og fremstillingen af værktøjet, men også i brugen af det.

PÅLIDELIGHED

Forbrugeren vil altid erfare, at varemærket med sin høje kvalitet er ansvarligt og pålideligt.

INNOVATION

Falke lancerer nyheder i design såvel som funktion, og søger konstant at yde det ypperste.

NO:

KRAFT

Falke-verktøyene er sterke og kraftfulle. Falkens sterke nebb symboliserer verktøyenes kraft.

PREISJON

Presisjon er en del av kvaliteten, ikke bare under utforming og produksjon, men også i bruken av verktøyet.

PÅLITELIGHET

Forbrukeren vil erfare at varemærket med sin høye kvalitet alltid er sikkert og pålitelig.

INNOVASJON

Falke lanserer nyheter både i design og funksjon og streber hele tiden etter å yte det aller beste.

SE:

KRAFT

Falke verktygen är alltid starka och kraftfulla.

PRECISION

Precision är en del av kvalitén, inte bara i designen och tillverkningen av verktyget, men också när man använder det.

PÅLITLIGHET

Användaren kommer alltid att uppmärksamma att varumärket med sin höga kvalitet är pålitlig.

INNOVATION

Falke lanserar nyheter i design såväl som funktion och innehåller alltid den senaste tekniken.